



בית המשפט המחוזי בתל אביב - יפו

13 מאי 2013
ת"א 37652-03-10

לפני כב' השופטת ענת ברון

אקו"ם אגודת קומפוזיטורים, מחברים ומו"לים
למוסיקה בישראל בע"מ

התובעת

נגד

1. ציון בן ערים ניהול בע"מ
2. ציון טהור

הנתבעים

נוכחים:

ב"כ התובעת עו"ד אהוד גבריאלי ועו"ד הילה עוז-מאיר

ב"כ הנתבעים עו"ד אייל פלשן

פרוטוקול

באי כח הצדדים: אנו מודיעים לביהמ"ש כי הגענו להסכמה כדלקמן:

לסיום מלא, סופי ומוחלט של המחלוקת עם הנתבעים, ביחס לביצוע בפומבי של יצירות
מרפרטואר אקו"ם באולמי גאלרי פאלס ומסעדת הילולים שבמתחם אולמי גאלרי פאלס,
בהתייחס לתקופה שעד ליום 1.3.13 ועד בכלל – ישלמו הנתבעים, ביחד ולחוד, לתובעת סך
של 240,000 ש"ח כולל מע"מ, עפ"י הפירוט שכדלקמן:
תשלום ראשון בסך של 50,000 ש"ח ישולם לתובעת עד ליום 26.5.13 ו- 19 תשלומים נוספים
חודשיים, עתידיים, ושווים, בסך של 10,000 ש"ח כולל מע"מ כל אחד, ישולמו לא יאחר מיום
27 לכל חודש עוקב (תשלום ראשון כאמור ישולם עד ליום 27.6.13), ויופקדו במשרדי ב"כ
התובעת עד ליום 16.5.13.

למען הסר ספק, התשלום ייעשה בשיקים ורק פרעון השיקים יחשב כתשלום.

עוד למען הסר ספק, יובהר כי למעט התשלום הראשון על סך 50,000 ש"ח, אשר יכול שישולם
ע"י הנתבעת 1, ואשר ייפרע לא יאחר מיום 26.5.13, כל 19 ההמחאות הנוספות כאמור לעיל
יהיו המחאות של חברת גלאט קיטשן בע"מ בלבד.

במקביל לחתימה על הסכם זה, מורשה החתימה מטעם חברת גלאט קיטשן בע"מ, ומר אריה
פרקש, המנהלים את אולמי גאלרי פאלס או אריה פרקש לבדו, ככל שהוא מורשה חתימה
בלעדי מטעם חברת גלאט קיטשן בע"מ, יחתמו בשם החברה על הסכם האולמות של אקו"ם
ביחס לשנת 2013 (1.3.13 ואילך) וימסור המחאה בסך 5,000 ש"ח במזומן וכן ישלם ביחס
לביצוע בפומבי של יצירות מוגנות במסעדת הילולים הנמצאת בתוך מתחם אולמי גאלרי פאלס
תמלוגים בהתאם לתעריפי אקו"ם ביחס למסעדה לשנת 2014. למען הסר ספק יובהר כי



בית המשפט המחוזי בתל אביב - יפו

13 מאי 2013
ת"א 37652-03-10

לפני כב' השופטת ענת ברון

1 הסכום עבור ביצוע פומבי של יצירות מוגנות במסעדת הילולים ישולם בשנת 2014 עד לא
 2 יאחר מ- 30 יום ממועד קבלת חשבון מאקו"ם.
 3 הסכם האולמות וכן ההמחאה בסך 5,000 ש"ח יימסרו לב"כ התובעת עד ליום 16.5.13.
 4 עוד יובהר כי הרשיון לביצוע בפומבי של יצירות מוגנות הניתן במסגרת הסכם זה למסעדת
 5 הילולים הינו לתקופה שעד ליום 31.12.13.
 6 היה והסכם האולמות לא יחתם וימסר במועד ו/או תשלום כלשהו מהתשלומים המפורטים לעיל
 7 לא ייפרע במועדו ו/או אם ההמחאות או אילו מהן לא יופקדו במועדים הנקובים לעיל במשרדי
 8 ב"כ התובעת, ולאחר שניתנה התראה מראש ובכתב של 7 ימים לב"כ הנתבעים עו"ד אייל
 9 פלשן, וההפרה לא תוקנה, יהא על הנתבעים, ביחד ולחוד, לשלם לאקו"ם סך של 300,000
 10 ש"ח בתשלום ובניכוי התשלומים שכבר שולמו.
 11 יודגש כי אין באמור בהסכם זה כדי להסדיר רשיון לביצוע בפומבי של יצירות מוגנות באולמי
 12 גאלרי פאלס (למעט בשטח מסעדת הילולים) למן התקופה שמיום 1.3.13 ואילך ובגין ביצוע
 13 בפומבי הנ"ל יוסדר רשיון בהתאם להסכם האולמות שעליו חתמה חב' גלאט קיטשן כאמור
 14 לעיל.
 15 הנתבע 2, מר ציון טהור, יהיה ערב אישית על על סך של 140,000 ש"ח, ומר אריה פרקש
 16 מנהלה של חב' גלאט קיטשן בע"מ יהיה ערב באופן אישי לסך של 100,000 ש"ח מתוך סכום
 17 הפשרה הכולל.
 18 מר פרקש יחתום בחתימתו האישית על גבן של 10 מתוך 19 ההמחאות שיימסרו לב"כ
 19 התובעת ויכתוב מאחורי כל שיק מתוך עשרת שיקים אלה שהוא ערב אישית לפרעון הסכום
 20 שעל השיק, והדבר יהווה ערבות אישית על חלקו בסכום כנ"ל.
 21 יובהר כי התנאי האמור לעיל ביחס לערבותו האישית של מר פרקש הינו תנאי יסודי ועיקרי
 22 בהסכם.

23 הצדדים מבקשים ליתן תוקף של פסק דין להסכמתם כמפורט לעיל.
 24 ולראייה באו הצדדים על החתום:

25 _____
 26 הנתבעים ע"י הנתבע 2
 27 _____
 28 ב"כ הנתבעים

25 _____
 26 התובעת
 27 _____
 28 ב"כ התובעת



בית המשפט המחוזי בתל אביב - יפו

13 מאי 2013
ת"א 37652-03-10

לפני כב' השופטת ענת ברון

1
2
3
4
5
6
7

פסק דין

ניתן בזה תוקף של פסק דין להסכמת הצדדים.
עותק של ההסכם חתום בידי הצדדים נמסר בידי באי כוחם וכן תויק בתיק ביהמ"ש.

ניתן והודע היום ד' סיון תשע"ג, 13/05/2013 במעמד הנוכחים.

ענת ברון, שופטת

8
9